

SCHAEFFLER**Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note**

VAT reg.nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
FreePorto assegnato /
Not FreeFerrovia/
RailTrasportatore/
CarrierTrasporto /
FreightMezzo vostro/
Other VehicleEspresso/
ExpressMezzo proprio/
Own Vehicle

Incoterms

DAP Modugno

3 Consegna n./
Delivery Note No.

40177454

4 Data spedizione/
Shipping Date

15.01.2020

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Data

N. fornitore/
Supplier No.
91001509

VAT reg.nr.:

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550003885201

10 Vostro riferimento /
Your Reference

413

15 Altre informazioni/
Additional Data12 Nostro reparto/
Our DepartmentPJSFAH-PLL5
Sipos Fruzsina

13 Tel.

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

198934

19 Codice destinazione/
Shipping CodeML-Express & Logistics GmbH
Trasporto speciale / Dedicato20 Porto
franco/
Free

X

23/24 Lordo/
GrossPeso totale/Total Weight
1.325,0 KGPorto
assegnato/
Not Free

Netto/Net

1.028,0 KG

21 Imballaggio/
Packing

16 x 0000SON, 128 x KLT 4314

22 Specifica di
destinazione/
5707331826 Destinazione
Receiving Location
1424825 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address12 h h h
180 255448- 5010057990

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.

Descrizione

Description / Part No. / Pack

30 Quantità /
Quantity31 ME /
Quantity UnitConsegna/Delivery
Handling Unit

001

9000112673

F-563739.04.LTR1-H84#S
Anello esterno
084568747-4350-10

9.984

PZ

40177454/10

870938908

870938963

870939041

870939088

870939191

870939219

870939305

870939329

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.

550003885201

Lotto / Batch

0036100525

Quantità / Quantity

8.736 PZ

Ursprungsland / Country of origin

Ungheria

550003885201

0036013522

1.248 PZ

Ungheria

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	870938908	128,5 KG	166,5 KG	800x 600x 700 MM	0000SON Articolo 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
2	870938963	128,5 KG	166,5 KG	800x 600x 700 MM	0000SON Articolo 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ

Pagina 1/2

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

40177454

4 Data spedizione/
Shipping Date

15.01.2020

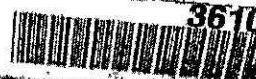
Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
3	870939041	128,5 KG	166,5 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
		Articolo	084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S		Quantità: 1248 PZ
4	870939088	128,5 KG	165,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
		Articolo	084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S		Quantità: 1248 PZ
5	870939191	128,5 KG	165,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
		Articolo	084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S		Quantità: 1248 PZ
6	870939219	128,5 KG	164,5 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
		Articolo	084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S		Quantità: 1248 PZ
7	870939305	128,5 KG	165,5 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
		Articolo	084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S		Quantità: 1248 PZ
8	870939329	128,5 KG	165,5 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
		Articolo	084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S		Quantità: 1248 PZ

Gestione imballaggi a rendere

8,000	P-26-SGP4 Palette 800X600X127-FAG-HLZ	0000SON
128,000	P-14-C4314-1 KLT BL-VDA-400X300X147-PP	KLT 4314
8,000	P-38-A0806 Coperchio SW-SG-812X612X53	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

0026 MODUGNO BA			
Ufficio di spedizione (N) 40177454		(4) Mittente Schaeffler Technologies, 9742	
		(5) Peso netto (KG) (KG) 129	(6) Peso lordo (KG) (KG) 167
9000112673		(7) N. colli 16	
			
1.248		(10) Descrizione F-563739.04.LTR1-H84#S	
		(11.1) Riferimento fornitore (308) 084568747-4350-10	
91001509			
		(12) Data D200116	(14) Variante descrittiva 36100525
870939041			

180255448
501005780

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

20 GEN 2020

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **9884**
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità imballi: **8**
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ **NO**
 Data controllo: **20/01/2020**
 Firma: 

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

LX 2020 00 484

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt		Lieferantennr. Supplier No. Unbekannt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Diese Beförderung unterliegt, trotz einer gegenseitigen Abmachung, den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Seite 1 / 1 57909776	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) ML-Express & Logistics GmbH Zentrale Edisonstr. 8a DE-63477 Maintal			
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno, 14248 Land/Country Italien		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Schweinfurt Land/Country Deutschland Datum/Date 15.01.2020		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers			
5 Beigefügte Dokumente Documents enclosed					
6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos 57073318	7 Anzahl der Packstücke No. of Packages 8	8 Art der Verpackung Kind of Package	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods	10 Statistiknummer Statistic Number 84829900	11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg) 1325,00
12 Umfang (m³) Volume (m³) 2,688					
Summe: 8 Packages			1325,00 2,688		
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. WP/SWE-LWS41 Roland Dietsch TEL: +49 (9721) 91-1992 MAIL: DIETSROL@SCHAEFFLER.COM	19 zu zahlen vom: to pay by: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay		Absender Sender Währung Currency Empfänger Consignee		
14 Rückerstattung Reimbursement		20 Besondere Vereinbarungen Special agreements			
15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges DAP Modugno		21 Ausgefertigt in Established in Schweinfurt am at 15.01.2020			
22 Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt		23		24 Gut empfangen Goods received am at	
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km		Paletten-Absender - Paletts Sender Art Anzahl kein Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		Paletten-Empfänger - Paletts Consignee Art Anzahl kein Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette	
26 Vertragspartner des Frachtführers		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift "Ricevuto e conservato di verifica su qualità e quantità"		Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift	
27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers		MKK-ML 406			

IX 202000489

SCHAEFFLER

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt
 I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedi
 Carl-Benz-Strasse 23
 DE-71634 Ludwigsburg 08



Ladeliste: 57909775/526/11-1
 15.01.2020 19:20:18
 Seite 1 / 1

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Empfänger	Strasse	Frankatur
Fbr-Nr	Colli Nr.	Abladestelle	Land-PLZ-Ort	
	57072268	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
1	870925544	Einweg mit LF 250,0 kg Pos	IT-70026 Modugno	
2	870925572	Einweg mit LF 250,0 kg Pos		
3	870925591	Einweg mit LF 250,0 kg Pos		
4	870925608	Einweg mit LF 250,0 kg Pos		
5	870925627	Einweg mit LF 250,0 kg Pos		
6	870925645	Einweg mit LF 250,0 kg Pos		
	57072742	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
7	870929056	Einweg mit LF 250,0 kg Pos	IT-70026 Modugno	
8	870929103	Einweg mit LF 250,0 kg Pos		
9	870929121	Einweg mit LF 250,0 kg Pos		

Ende

Verladender Spediteur 526
 Transportmittel MKK-ML 406
 Container./Plombennr.
 Die Ladung besteht aus 9 Packstücke
 Bruttoladungsgewicht 2.250,0 kg

Hiermit wird nach bestem Wissen und Gewissen aufgrund unserer Geschäftsgrundlagen, die im Gemeinschaftsgebiet nachprüfbar sind, versichert, dass wir oben angegebene Sendung(en) vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand übernommen haben, zum Zwecke der Beförderung / Versendung an vorstehenden Empfänger in das übrige Gemeinschaftsgebiet / Drittland.

nur für Luftfracht gültig: (1) "Wir bestätigen, dass die Sendung keine verbotenen Gegenstände gemäß der Anlage der Verordnung (EG) Nr. 2320/2002 Ziffern iv) und v) enthält, soweit diese nicht den gültigen ICAO/IATA-Gefahrgutvorschriften entsprechend angemeldet worden sind."

(2) "Wir bestätigen, dass die Verpackung und Inhalt der Sendungen aus Sicherheitsgründen untersucht werden können."

Name / Fahrer

Datum, Uhrzeit / Unterschrift Fahrer

Name / Unterschrift Verladepersonal

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

20 GEN 2020

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

Adresse:
 Schaeffler Tech. Schweinfurt
 Fritz-Drescher-Str / Tor 4
 DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
 Tel:
 Fax: